

**Projet Allemand – Semaine de l’amitié franco-allemande**  
**Liaison Ecole-Collège**  
**Collège Irène Joliot Curie / Collège Léo Lagrange, Le Havre**  
**Céline Palvadeau-Mailly**

**Objectifs :**

- faire vivre la liaison école – collège
- faire connaissance avec les futurs collégiens et me présenter comme professeur référent de ma discipline
- sensibiliser les élèves de CM2 à la langue et à la culture allemande
- valoriser les élèves de CM2 et leurs connaissances, rebrasser les apports culturels donnés en séance de présentation de l’Allemagne
- échanger entre les élèves, lire et comprendre l’allemand
- apprendre à collaborer (découverte par petits groupes de 4 élèves)

**Projet :** Le projet s’inscrit dans la continuité des actions menées au collège pour les 60 ans de l’amitié franco-allemande dont le thème est « France et Allemagne unies pour la paix ».

**Descriptif :** La séance se présente sous forme de 5 ateliers placés sur les tables en îlot. Les élèves travaillent par groupe de 4, sous la supervision du professeur ou des élèves de 5ème.

**Atelier 1**

Objectif : découvrir les références des deux pays

Procédure : établir une liste comparative des références dans les deux pays (drapeaux, cartes du pays, plaques d’immatriculation, marques...)

**Atelier 2**

Objectif : découvrir la simplicité de la langue allemande

Procédure : associer image et phrase contenant un mot transparent.

**Atelier 3**

Objectif : découvrir les produits de marques allemandes

Procédure : lire les devinettes dont les réponses sont des objets de la culture allemande placés dans un panier Lidl (et gare aux intrus!).

**Atelier 4**

Objectif : découvrir des célébrités allemandes

Procédure : associer la photo d’une célébrité allemande à sa description en français.

**Atelier 5**

Objectif : découvrir la simplicité de la langue allemande et le lien entre les langues

Procédure : associer les images aux mots allemands (thème des fruits et légumes)

**Atelier 6**

Objectif : découvrir le lien entre l’allemand et l’anglais

Procédure : associer les mots anglais avec les mots allemands (mois de l’année, chiffres)

## Atelier 7

Objectif : découvrir les monuments de Berlin

Procédure : en suivant le principe du « cherche et trouve », retrouver les monuments listés sous forme de photos, sur le plan de Berlin en noir et blanc.

## Atelier 8

Objectif : découvrir la simplicité de la langue allemande

Procédure : Faire deviner des mots transparents (sports, animaux, aliments, métiers, pays, verbes en ieren...)

## Atelier 9

Objectif : découvrir la gastronomie des pays de langue allemande

Procédure : faire déguster un bretzel, un chocolat (Rittersport, Milka, Toblerone, Lindt...), boire un Pago ou un Apfelschorle... et des Haribo !

